



DECLARATION OF CONFORMITY (ATR UYGUNLUK BEYANI)

Document Code : AF.GVN.17
Date Of Publish : 30.09.2022
Date Of Revision :
Revision Nr. : 00
Page Nr. : 1/1

: GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
: Cumhuriyet Mh.Yeniöl 1. Sk. Bomonti Business Center
Blok No:8 Kat:13 D:53 Şişli/İstanbul - TÜRKİYE
: +90 (212) 230 2113 Fax : +90 (212) 231 6395
: Hastane Mh. Hadımköy İstanbul Cd. No:78/1,
34555, Arnavutköy, İstanbul / TÜRKİYE
: +90 (212) 771 5112 Fax : +90 (212) 771 5110

Issued by / Onaylanmış Kuruluş Bilgileri,
Name : HPI Verification Services Ltd. (1521)
Address: The Manor House, Howbery Park,
Wallingford, OX10 8BA, United Kingdom

N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00
N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00
N°: HPIUK-P1148-T003-I-01-00

Dated : 02.08.2022
Dated : 02.08.2022
Dated : 02.08.2022

Issued by : HPI Verification Services Ltd. UK (1521)

Declaration Of Conformity - UKCA 1521
As per EC Pressure equipment Directive 2014/68/EU

Uygunluk Beyanı - UKCA 1521
Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU

The object of the declaration described above are in conformity with the relevant UK legislation: Pressure Equipment Safety Regs 2016 Designated standards used or other technical specifications in relation to which conformity is declared:
- Designated standards: TS EN 14276-1 / EN 13445-3
- Other technical specifications : PED 2014/68/EU
The fulfilment of the essential safety requirements set out in the PE(S)R 2016 Schedule 2 has been demonstrated.

Bu beyanın amacı ilgili Birleşik Krallık mevzuatına göre Basıncılı Ekipman Güvenlik Yönetmelikleri 2016 'ya uygundur. Uygunluğun beyan edildiği belirlenmiş ilgili standartlar veya teknik şartnameler:
-Dizayn Standartları: TS EN 14276-1 / EN 13445-3
-Diğer teknik özellikler: PED 2014/68/EU
PE(S)R 2016 Çizelge 2 de belirtilen temel güvenlik gereksinimlerinin karşılandığı gösterilmiştir.

The item of equipment identified below has been subject to conformity to Type (Module D1, H, H1 of the pressure equipment directive) examination certificate, Design examination certificate or certificate of conformity by HPI Verification Services Ltd. (1521) which has issued the certificate of conformity numbers which are mentioned above.

Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın HPI Verification Services Ltd.(1521) tarafından firmamıza verilen yukarıda numarası belirtilen sertifikaya göre Tip (Modül - D1, H, H1) incelemesine istinaden tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz

Equipment
OIL SEPARATOR & OIL RESERVOIRS
OS.C Serial – Coalescent Oil Separator
OS.CR Serial – Coalescent Oil Separator & Reservoir

Ekipman
YAĞ AYIRICI & YAĞ DEPOLARI
OS.C Serisi _ Filtreli Yağ Ayırıcı
OS.CR Serisi _ Filtreli Yağ Ayırıcı & Depolu

Allowable Temperature [TS] Çalışma Sıcaklığı [TS]	Allowable Working Pressure [PS] Çalışma Basıncı [PS]	Allowable Test Pressure [PT] Test Basıncı [PT]
Min. -20 / Max. 130 Min. -40 / Max. -20	60 Bar 45 Bar	86 Bar 86 Bar
Harmonized Standards Applied Uygulanan Harmonize Standartlar	Other Technical Standards Diğer teknik standartlar	Other Community Directives Applied Uygulanan Diğer Direktifler
TS EN 14276-1 / EN 13445-3	TS EN ISO 9606-1, TS EN ISO 15609-1, TS EN ISO 15614-1, TS EN ISO 9712	N/A
Serial Number See Name Plate Seri Numaraları Ürün Etiketi üzerinde Belirtilmiştir.	Manufactured Year Üretim Yılı	
	2023	

Code Number	Serial No		CE	
	From	To	Capacity	Category
OS.C.60B.35.1	GVN0523000000	GVN0523000000	0,6lt / 4,1 lt	II / D1

The Pressure Equipment Directive Notified Body
The Certification Body **UKCA 1521**
Certificated by HPI Verification Services Ltd.

Basıncılı Ekipmanlar Direktifi Sertifikasyon Onaylanmış Kuruluşu
UKCA 1521
HPI Verification Services Ltd. Tarafından Onaylanmıştır.

Manufacturer İmalatçı : GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ
SAN. VE TİC. A.Ş.
Place / Date Yer / Tarih : İstanbul 28.05.2023
Position Pozisyon : M.Director / G.Müdür
Name İsim : Mustafa DEMİRCİ

Signature / Stamp
İmza / Kaşe



DECLARATION OF CONFORMITY (ATR UYGUNLUK BEYANI)

Document Code : AF.GVN.18
Date Of Publish : 02.09.2016
Date Of Revision : 05.10.2022
Revision Nr. : 03
Page Nr. : 1/1

Name : GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Address : Cumhuriyet Mh.Yeniöl 1. Sk. Bomonti Business Center
Blok No:8 Kat:13 D:53 Şişli/İstanbul - TÜRKİYE
Telephone : +90 (212) 230 2113 Fax : +90 (212) 231 6395
Fab.Address : Hastane Mh. Hadımköy İstanbul Cd. No:78/1,
34555, Arnavutköy, İstanbul / TÜRKİYE
Telephone : +90 (212) 771 5112 Fax : +90 (212) 771 5110

Issued by / Onaylanmış Kuruluş Bilgileri,
Name : TÜV Austria Services GMBH (0408)
Address: Deutschrstrasse 10
1230 Vienna / Austria

PED Category II - Module D1 N°: ZSTS / SWZE / 2267
PED Category III - Module H N°: ZSTS / SWZE / 2267
PED Category IV - Module H1 N°: ZSTS / SWZE / 2267

Dated : 17.05.2021
Dated : 17.05.2021
Dated : 17.05.2021

Issued by : TÜV Austria Services GMBH (0408)

Declaration Of Conformity - CE 0408
As per EC Pressure equipment Directive 2014/68/EU

Uygunluk Beyanı - CE 0408
Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU

The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the item of equipment specified below has been designed, manufactured, inspected and tested as required by the relevant provisions of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU and in accordance with the type described in the EC type-examination certificate (Module H1)

Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU 'ye ve yukarıda numarası verilen EC tip incelemesi (Modül H1) sertifikasında tanımlanan tipe göre tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.

The item of equipment identified below has been subject to conformity to type (Module D1, H, H1 of the pressure equipment directive) by TÜV AUSTRIA (0408) which has issued the certificate of conformity numbers which are mentioned above.

Aşağıda özellikleri verilen ekipmanın Basıncılı Kaplar Direktifi 2014/68/EU 'ye ve yukarıda numarası verilen AT tip incelemesi (Modül D1, H, H1) göre tasarlandığını, imal edildiğini, denetlendiğini ve uygun testlerden geçirildiğini ve tamamen sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.

Equipment
OIL SEPARATOR & OIL RESERVOIRS
OS.C Serial – Coalescent Oil Separator
OS.CR Serial – Coalescent Oil Separator & Reservoir

Ekipman
YAĞ AYIRICI & YAĞ DEPOLARI
OS.C Serisi _ Filtreli Yağ Ayırıcı
OS.CR Serisi _ Filtreli Yağ Ayırıcı & Depolu

Allowable Temperature [TS] Çalışma Sıcaklığı [TS]	Allowable Working Pressure [PS] Çalışma Basıncı [PS]	Allowable Test Pressure [PT] Test Basıncı [PT]
Min. -20 / Max. 130 Min. -40 / Max. -20	60 Bar 45 Bar	86 Bar 86 Bar
Harmonized Standards Applied Uygulanan Harmonize Standartlar	Other Technical Standards Diğer teknik standartlar	Other Community Directives Applied Uygulanan Diğer Direktifler
TS EN 14276-1 / EN 13445-3	TS EN ISO 9606-1, TS EN ISO 15609-1, TS EN ISO 15614-1, TS EN ISO 9712	N/A
Serial Number See Name Plate Seri Numaraları Ürün Etiketi üzerinde Belirtilmiştir.	Manufactured Year Üretim Yılı	
	2023	

Code Number	Serial No		CE	
	From	To	Capacity	Category
OS.C.60B.35.1	GVN0523000000	GVN0523000000	0,6lt / 4,1 lt	II / D1

The Pressure Equipment Directive Notified Body
The Certification Body **CE 0408**
TS EN ISO 9001:2015 Certified by TÜV AUSTRIA

Basıncılı Ekipmanlar Direktifi Sertifikasyon Kuruluşu
CE 0408 Tarafından Onaylanmıştır
TS EN ISO 9001:2015 TÜV AUSTRIA Tarafından Onaylanmıştır.

Manufacturer İmalatçı : GÜVEN SOĞUTMA ÜNİTELERİ
SAN. VE TİC. A.Ş.
Place / Date Yer / Tarih : İstanbul 28.05.2023
Position Pozisyon : M.Director / G.Müdür
Name İsim : Mustafa DEMİRCİ

Signature / Stamp
İmza / Kaşe